

(1) Recipient						Delivery note																													
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Receipt notes						Process number 368870 (4) Shipping date 27/05/2022																							
(5) Supplier and sender						(6) Freight						(7) Delivery (is)						(8) Invoice no.																	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried						prepaid			carriage			Freight car			Forwarder			Invoice number (9) of																	
						€						Freight			external																				
												Express			own vehicle																				
												Express																							
												Mail																							
(10) Your reference						(11) Purchase order number						(12) our department						(13) House call						(14) Our sales order no.											
411						550004319801						bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1												2155552											
(19) Shipping type						prepaid (20)						(21) Type of						(22) Shipping code						(23) Gross Total weight kg (24) Net											
Lorry																		29573SK						929.439 832.69											
Shipping address																		(26) Unloading point																	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl																		Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248																	
(27) Item		Reference number		Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes																							
												Quantity (is) + / - Notes																							
		2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 "B" Lot: K-117032 1				429		Pcs																									
		GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1		Pcs																									
		DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1		Pcs																									
		251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				1		Pcs																									
		43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				14		Pcs																									
		Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid																															
		PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2022																																	
		1 x 429 Stück																																	
						RUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 429 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: [X] [NO] Data controllo: 31.5.20 Firma: Q																													
		180316603 5011PE07TS																																	
(42) Receipt notes						(43) Quantity check						(44) Quality inspection/inspection report						(45) Recipient						(46) Invoice verification											
Date																																			
Name/																																			

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016275 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																						
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 27.05.2022																										
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 368868 - 368874																										
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 23235,00 23235,00		12 Umfang in m³														
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender 		Währung 		Empfänger 																		
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		20 Besondere Vereinbarungen 																						
21 Ausgefertigt in Prievidza am 27.05.2022		22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza SK 971 01 Prievidza CO: 30223300, IČ DPH: SK2020466734																								
23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36349730		25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>										von	bis	km												
von	bis	km																								
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																		
29 Benutzte Genehmigung Nr.				Kfz PDMO022 PD006YK Anhänger				National Bilateral EU CEMT																		